



## beRATen-Hotline

Monday to Friday, 9 a.m. to 3 p.m.

Mo. bis Fr. 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr

# +49 511.700 520 40

You can also reach us at the office, particularly if you have questions about our religious-extremism prevention programmes. Call

Sie erreichen uns auch im Büro, insbesondere bei Fragen zu unserem Präventionsangebot unter der Nummer

## +49 511.920 921 0 or / oder +49 176.55901191

beRATen e.V.  
Herschelstraße 32  
30159 Hannover



➤ [www.beraten-niedersachsen.de](http://www.beraten-niedersachsen.de)  
✉ [info@beraten-niedersachsen.de](mailto:info@beraten-niedersachsen.de)

## beRATen e.V.

counselling centre to prevent neo-Salafist radicalisation in Lower Saxony

Beratungsstelle zur Prävention neo-salafistischer Radikalisierung Niedersachsen

beRATen e. V. has been a community counselling centre active throughout Lower Saxony since 2015. **It provides religious-extremism prevention and counselling programmes to professionals, relatives and those affected.**

**Our interdisciplinary team** has expertise and experience in areas such as social work, psychology, counselling, coaching, mediation, political and social sciences. Counselling about violence, Gestalt and systemic therapy are further areas of expertise.

beRATen e. V. ist eine seit 2015 niedersachsenweit tätige zivilgesellschaftliche Beratungsstelle, die **Fachkräfte, Angehörige und Betroffene mit Präventions- und Beratungsangeboten im Bereich des religiös begründeten Extremismus unterstützt.**

**Unser Team ist interdisziplinär besetzt** und bündelt Wissen und Erfahrung aus den Bereichen soziale Arbeit, Psychologie, Beratung, Coaching, Supervision, Politik- und Sozialwissenschaften mit Zusatzqualifikationen in der Gewaltberatung, Gestaltsoziotherapie und in der systemischen Therapie.

## Religious extremism has many facets

We offer guidance and support

## Religiöser Extremismus hat viele Facetten

Wir geben Orientierung und Unterstützung

Prevention – Advice – Assistance

Prävention – Beratung – Hilfe

## beRATen e.V.

counselling centre to prevent neo-Salafist radicalisation in Lower Saxony

Beratungsstelle zur Prävention neo-salafistischer Radikalisierung Niedersachsen

Sponsored by

gefördert durch:



Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Gleichstellung

# Preventing Salafist radicalisation

## Salafistischer Radikalisierung präventiv begegnen

**Raising awareness of religious extremism helps to empower people and prevent conflicts based on religion before they even arise.**

**We offer programmes to prevent religious extremism in general, as well as counselling and support services geared to specific needs, to educational facilities (kindergartens, schools, child and youth welfare services), associations and organisations.** We can provide socio-educational offerings, courses about special topics, workshops, and projects. We also set up and strengthen networks involving local people on a case-by-case basis.

**Die Sensibilisierung für religiös-extremistische Bestrebungen hilft, Menschen zu stärken und religiös gefärbte Konflikte zu vermeiden, bevor sie entstehen.**

**Wir unterstützen pädagogische Einrichtungen (z. B. Kita, Schule, Kinder- und Jugendhilfe), Vereine und Organisationen mit allgemeinen Präventionsangeboten sowie mit individuellen Beratungs- und Begleitungsangeboten.** In diesem Kontext helfen wir mit sozialpädagogischen Angeboten, themenspezifischen Fortbildungen, Workshops, Projekten sowie der fallbezogenen Bildung und Stärkung von Netzwerken örtlicher Akteurinnen und Akteure.

Contact us, make use of our prevention programmes, and find out how to prevent extremism effectively.

Nehmen Sie Kontakt auf, nutzen Sie unsere Präventionsangebote und machen Sie sich stark gegen Extremismus!



## Building bridges together

## Gemeinsam Brücken bauen

### Intervention and distancing

Radicalisation is the culmination of a process. Identifying and categorising it is a huge challenge that requires external help from experts.

**We support professionals, relatives and those affected.**

We help anyone who is worried that a (young) person is becoming attracted to extremist or Islamist ideology.

**Our assistance is free of charge and confidential.**

We can provide support in German, Arabic, English and Dutch. Through our network, we can also organise counselling in other languages.

**Don't hesitate to reach out, or put others in touch with us if the need arises or you have any questions. We'll be glad to talk to you.**

### Intervention und Distanzierung

Eine Radikalisierung ist das Resultat eines Prozesses. Sie zu erkennen und den Hinwendungsprozess einzuordnen sind besondere Herausforderungen, die eine externe und professionelle Hilfe erfordern.

**Wir unterstützen Fachkräfte, Angehörige sowie Betroffene** und leisten Hilfestellung, wenn die Befürchtung im Raum steht, dass sich ein (junger) Mensch in einem Hinwendungsprozess zur extremistischen bzw. islamistischen Ideologie befindet.

**Unser Angebot ist kostenfrei und vertraulich.** Wir beraten in den Sprachen Deutsch, Arabisch, Englisch und Niederländisch. Über unser Netzwerk können wir auch Gespräche in weiteren Sprachen vermitteln.

**Zögern Sie nicht, uns bei Fragen oder in konkreten Fällen hinzuzuziehen oder den Kontakt zu uns zu vermitteln – wir sind für Sie da.**